



## Einladung zur Sitzung

### Ausschuss für Recht, Wirtschaft und Arbeit

Mittwoch, 18.10.2006, 15:00 Uhr

Rathaus, Fünferplatz 2, Großer Sitzungssaal, Zimmer Nr. 204

---

### Tagesordnung öffentlich

Referent: Stadtrat Dr. Fleck  
Sachverständiger: Oberfinanzpräsident Dr. Seelig

- 1. Oberfinanzdirektion Nürnberg** **Bericht**  
hier: Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 06.09.2006  
(Beilagen 1.0 - 1.2)

Vortrag: Bürgermeister Förther
- 2. Wiederherstellung der Jedermann-Sportplätze am Franken-Stadion** **Bericht**  
hier: Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 19.09.2006  
(Beilagen werden nachgereicht)

Vortrag: Stadtrechtsdirektor Dr. Frommer
- 3. Satzung über die Kommunalstatistik der Städte Nürnberg und Fürth  
(Statistiksatzung – StatS)** **Gutachten**  
(Beilagen 3.0 – 3.4)

Referent: Stadtrat Dr. Fleck  
Sachverständiger: Dr. Enser, Geschäftsführer CNA
- 4. CNA e. V. – Kompetenzinitiative für Stadt und Region Nürnberg** **Bericht**  
Partner für Innovations- und Kooperationsmanagement/Cluster-  
management Bahntechnik  
(Beilagen 4.0 – 4.1)

Referent: Stadtrat Dr. Fleck
- 5. Energietechnologisches Zentrum Nürnberg (etz)** **Gutachten**  
hier: Weiterführung  
(Beilagen 5.0 – 5.2)

- |   |                  |
|---|------------------|
| <b>6. RFID – Radio Frequency Identification Technology</b><br><b>Ausbau der Forschungs- und Entwicklungspotenziale der RFID Technology in der Metropolregion Nürnberg</b><br>(Beilagen 6.0 – 6.1) | <b>Bericht</b>   |
| <b>7. Veranstaltungen im Bereich Dutzendteich</b><br>hier: Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 28.08.2006<br>(Beilagen 7.0 – 7.3)  | <b>Bericht</b>   |
| <b>7a. Schließung des Edeka-Marktes in Langwasser</b><br><b>-Nahversorgungssituation generell</b><br>hier: Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 28.09.2006<br>(Beilagen 7a.0)                     | <b>Bericht</b>   |
| <b>8. Nutzung des Nürnberger Flughafens durch die US-Streitkräfte</b><br>hier: Antrag Herr Stadtrat Ollert vom 30.08.2006<br>(Beilagen 8.0 – 8.1)   | <b>Bericht</b>   |
| <b>9. Auflage Referat VII</b><br>Niederschrift über die 30. Sitzung des Ausschusses für Recht, Wirtschaft und Arbeit am 13.09.2006 – öffentlicher Teil  | <b>Beschluss</b> |

**Nichtöffentliche Sitzung**  
**siehe gesonderte Tagesordnung**

Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister

## Kurzerläuterungen zu den Tagesordnungspunkten

- öffentlicher Teil -

### Zu TOP 1

Zum Antrag der SPD-Stadtratsfraktion über den Forbestand der Oberfinanzdirektion Nürnberg wird berichtet. Herr Oberfinanzpräsident Dr. Seelig wurde gebeten an der Sitzung teilzunehmen.

### Zu TOP 2

Zum Antrag der CSU-Stadtratsfraktion über die Wiederherstellung der Jedermann-Sportplätze am Frankenstadion und den aktuellen Sachstand wird berichtet.

### Zu TOP 3

An die Stelle der Statistischen Ämter der Städte Nürnberg und Fürth ist das „Amt für Stadtforschung und Statistik für Nürnberg und Fürth“ getreten. Hierzu soll eine neue Satzung begutachtet und anschließend im Stadtrat beschlossen werden.

### Zu TOP 4

Über das Kompetenznetzwerk CNA wurde zuletzt im RWA im November 2004 ein Bericht gegeben. Über die zwischenzeitlich erfolgten und die künftigen Aktivitäten soll informiert werden. Der Geschäftsführer, Herr Dr. Enser ist zur Sitzung geladen und soll die aktuellen ,Aktivitäten sowie das Konzept für das Clustermanagement Bahntechnik vorstellen.

### Zu TOP 5

Für das Kompetenzfeld Energie ist das etz ein bedeutender Innovationstreiber. Über die Weiterführung wird informiert und ein Gutachten über die künftige städtische Beteiligung im Rahmen eines Zuschusses begehrt.

### Zu TOP 6

RFID-Technologie hat hohe Bedeutung für maßgebliche Innovationen in großen Wirtschaftsbereichen. Wie eine erste Untersuchung ergab, sind in der Metropolregion Nürnberg bedeutende Player dieser innovativen Technologie beheimatet. Es soll über bisherige und geplante Aktivitäten berichtet werden.

### Zu TOP 7

Über Veranstaltungen im Bereich Dutzendteich wird gemäß Antrag der CSU-Stadtratsfraktion Bericht gegeben und die bisher bekannten Veranstaltungen für das Jahr 2007 zur Kenntnis gebracht.

### Zu TOP 7a

Zum Antrag der SPD Stadtratsfraktion über die Erschließung des Edeka-Marktes in Langwasser wird berichtet.

### Zu TOP 8

Über die Nutzung des Nürnberger Flughafens durch die US-Streitkräfte wird berichtet.